

Sabato 7 marzo 2026 - ore 16:30-18:00 Italia

10:30-12:00 PM (EST)- Evento online: [Link Zoom](#)

Conversazione interlinguistica, interculturale e
intermediale sulla traduzione dall'italiano in inglese
del graphic novel
di Stefano Alghisi e Marco Madoglio

MAYA DEREN

LA VERTIGINE DELL'ESISTENZA/THE VERTIGO OF EXISTENCE



Progetto ideato e organizzato da Anita Trivelli
Dipt. di Lingue, Letterature e Culture Moderne
Università G. d'Annunzio
e curato con Silvia Giorgini
Dept. of Classical and Modern Languages,
Literatures, and Cultures
Wayne State University
e con il patrocinio dell'Ufficio scolastico
del Consolato Generale d'Italia in Chicago e
del Consolato d'Italia in Detroit

SALUTI ISTITUZIONALI

Paolo Zanotto, Console d'Italia a Detroit
Ugo Perolino, Lorella Martinelli, Antonella Del Gatto, Paola Partenza
Dipt. LLMC, UdA

INTERVENGONO

GLI AUTORI Stefano Alghisi e Marco Madoglio

I TRADUTTORI Patrizia Cipollone, Mario Costa, Maurizio Di Cintio

Saturday March 7 2026 -10:30-12:00 (EST)

4:30-6:00 PM Italy- Online Live Event - Zoom Link

An interlinguistic, intercultural, and intermedial
conversation on the Italian-English translation
of the graphic novel
by Stefano Alghisi and Marco Madoglio

MAYA DEREN

LA VERTIGINE DELL'ESISTENZA/THE VERTIGO OF EXISTENCE



Project conceived and organized by Anita Trivelli,
Dept. of Modern Languages, Literatures, and
Cultures, G. d'Annunzio University,
and curated with Silvia Giorgini,
Dept. of Classical and Modern Languages,
Literatures, and Cultures,
Wayne State University,
with the patronage of the Education Office of the
General Consulate of Italy in Chicago and of the
Consulate of Italy in Detroit

INSTITUTIONAL GREETINGS

Paolo Zanutto, Consul of Italy in Detroit

Ugo Perolino, Lorella Martinelli, Antonella Del Gatto, Paola Partenza
Dipt. LLMC, UdA

WITH THE PARTICIPATION OF

THE AUTHORS: Stefano Alghisi e Marco Madoglio

THE TRANSLATORS: Patrizia Cipollone, Mario Costa, Maurizio Di Cintio